

# Scoprite la libertà.



## mylife™ OmniPod® – microinfusore senza catetere.

- Sistema per la gestione insulinica costituito da due sole parti per una soluzione compatta
- Maggiore flessibilità: Pod piccolo, leggero e impermeabile<sup>1</sup>
- Maggiore comodità: inserimento della cannula automatico e virtualmente indolore
- Migliore supporto terapeutico: glucometro e suggeritore di bolo integrati
- Gestione intuitiva della terapia: semplici istruzioni passo-passo

<sup>1</sup> IPX8: 7,6 metri fino a max. 60 minuti per il Pod. Il PDM non è impermeabile.



Libertà. Gioia di vivere. Con mylife™.



OmniPod®

**Disegnato per migliorare  
la vostra vita.**





OmniPod®



## Scoprite la libertà

Senza catetere

Il sistema per la gestione insulinica mylife™ OmniPod® è stato creato da un padre, un uomo che desiderava che suo figlio si sentisse meno vincolato dal diabete nel caso volesse correre una maratona o semplicemente giocare a calcio con gli amici.

### Il risultato di questo sogno è

un microinfusore senza catetere, ma con numerosi vantaggi:

- Il set è completo: è sufficiente aggiungere l'insulina
- La cannula si inserisce automaticamente premendo un pulsante
- Aderisce all'addome e in qualsiasi altro sito dove sia possibile praticare iniezioni con penna insulinica
- È impermeabile<sup>1</sup>, quindi non va scollegato
- Può essere indossato sotto i vestiti, senza clip
- L'unità di controllo remoto (PDM) può non essere indossata e svolge la funzione sia di glucometro che di suggeritore di bolo integrato



## Scoprite mylife™ OmniPod®

Piccolo, compatto e leggero

Il sistema per la gestione insulinica mylife™ OmniPod® è un microinfusore completamente innovativo. È un sistema costituito da due sole parti: il Pod e il Personal Diabetes Manager (PDM).

Il Pod piccolo e compatto costituisce il cuore del sistema: include il serbatoio di insulina, il set di infusione e il meccanismo di pompaggio, si applica direttamente sulla pelle e consente un'erogazione continua di insulina per la durata di tre giorni. Il Pod è controllato mediante tecnologia wireless dal PDM, l'unità di controllo che include anche un glucometro e un suggeritore di bolo.

<sup>1</sup> IPX8: 7,6 metri fino a max. 60 minuti per il Pod. Il PDM non è impermeabile.



## Tutto ciò che serve in 2 sole parti

Il Pod e il PDM





## Il Pod

Pratico e discreto

- Serbatoio di insulina interno e meccanismo di pompaggio
- Piccolo e leggero (25 grammi senza insulina)
- Cuscinetto adesivo forte e flessibile
- La velocità basale personalizzata salvata funziona anche se il PDM è fuori dall'intervallo
- Inserimento automatico per il set di infusione angolato integrato
- Di lunga durata e impermeabile<sup>1</sup>



## Il PDM (Personal Diabetes Manager)

Terapia personalizzata

- Le facili istruzioni passo-passo guidano l'utilizzatore attraverso ogni fase dell'erogazione
- Ampio display a colori retroilluminato
- Glucometro FreeStyle integrato con spia luminosa della porta della striscia reattiva
- 7 profili di basale
- Numerose opzioni di preimpostazione della velocità basale temporanea, del bolo e dei carboidrati
- Calcolo del bolo suggerito, inclusa la funzione IOB (insulina attiva)
- 8 segmenti di tempo per ogni valore glicemico target, rapporto insulina-carboidrati (IC) e fattore di correzione
- Mini porta USB per scaricare le registrazioni in sistemi di gestione dei dati
- Promemoria personalizzabili
- Accessori colorati per personalizzare il PDM

<sup>1</sup> IPX8: 7,6 metri fino a max. 60 minuti per il Pod. Il PDM non è impermeabile.



## Riempire, applicare il pod e attivare

Tre semplici operazioni per avviare l'erogazione di insulina

Il design esclusivo del sistema per la gestione insulinica mylife™ OmniPod® consente di utilizzare pochi accessori e rende molto più semplice la preparazione del sistema per l'uso: sono necessarie tre sole operazioni per l'avvio dell'erogazione di insulina.



### Riempimento

Riempire il Pod con insulina (da 85 a 200 unità di insulina ad azione rapida U-100, ad es. NovoRapid®, Humalog® o Apidra®). Il Pod si avvia automaticamente ed esegue una serie di controlli di sicurezza.



### Applicazione

Preparare il sito di infusione. Applicare il Pod al sito di infusione e fare scorrere le dita attorno ai bordi dell'adesivo per verificare l'applicazione.



### Avvio del microinfusore

Premere "Avvia" per attivare l'inserimento automatico virtualmente indolore della cannula morbida e avviare l'erogazione di insulina.

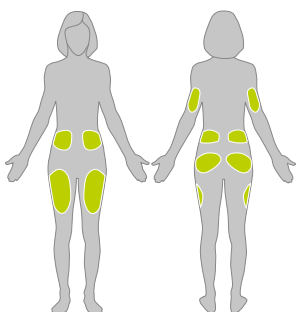




## Nessun catetere – più flessibilità

Discreto e indossabile in svariate posizioni

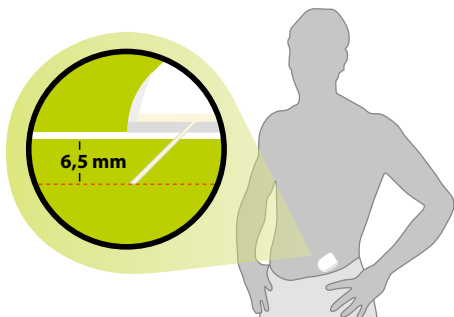
Mai più set di infusione strappati o attorcigliati. Il Pod può essere indossato quasi ovunque sia possibile eseguire un'iniezione con la terapia insulinica con penna, con conseguenti minori difficoltà di gestione del sito di applicazione rispetto ai microinfusori tradizionali. E poiché è così piccolo, attira minore attenzione e dà una sensazione di libertà.



## Inserimento automatico della cannula

Provate i vantaggi

L'inserimento automatico virtualmente indolore garantisce l'inserimento della cannula con profondità e angolo costanti. Premendo un pulsante sul PDM, la cannula viene inserita in un battito di ciglia, in soli 0,005 secondi. Ciò consente di ridurre al minimo gli errori e l'ago non è mai visibile.





## Nessuna necessità di scollegarsi

Con il microinfusore senza catetere impermeabile<sup>1</sup>

Nella vita quotidiana molti utilizzatori di microinfusori si scollegano quando fanno la doccia, nuotano<sup>2</sup>, svolgono attività fisica o durante i momenti di intimità, interrompendo in tal modo il flusso di insulina basale. Ciò non accadrà più. Il Pod piccolo e leggero, senza catetere e impermeabile<sup>1</sup>, comunica con il PDM attraverso la radiofrequenza, e non deve pertanto essere scollegato. Non importa quali attività lei abbia scelto di svolgere: non dovrà più affrontare la secatura di scollegare e ricollegare il dispositivo e potrà così disporre di più tempo per vivere la propria vita senza interrompere l'erogazione di insulina.



## Gestione della terapia del diabete

Informativo e intuitivo

mylife™ Software consente una gestione completamente elettronica dei dati della terapia. mylife™ Software non solo consente di registrare i dati della terapia, ma offre anche una chiara panoramica dei valori glicemici e dei trend personali, mostrando se la terapia è efficace o se deve essere adattata. Il software consente inoltre di condividere tutti i dati della terapia con il proprio medico, semplificando in tal modo la consultazione fra medico e paziente. Il PDM è provvisto di una mini porta USB per trasferire tutti i dati a mylife™ Software. Per maggiori informazioni su mylife™ Software è possibile consultare e scaricare il materiale dal sito web mylife™ Diabetescare.

<sup>1</sup> IPX8: 7,6 metri fino a max. 60 minuti per il Pod. Il PDM non è impermeabile.

<sup>2</sup> Per maggiori informazioni consultare il Manuale d'uso.





## Ypsomed

La società alla base di mylife™

L'azienda che produce mylife™ Diabetescare è Ypsomed, una società svizzera specializzata in dispositivi medici, sensibile alle sfide fisiche ed emozionali che i pazienti diabetici devono affrontare nella vita quotidiana. Ypsomed ha prodotto e commercializzato il suo primo microinfusore per insulina 30 anni fa con il nome di Disetronic. Ora propone mylife™ OmniPod®, il microinfusore senza catetere in Europa.



## Servizi offerti per mylife™ OmniPod®

Siamo al vostro servizio!

- Linea di assistenza clienti 24 ore su 24/7 giorni su 7
- Programma di riciclaggio Eco-Pod
- PDM a noleggio per i periodi di vacanze
- Assistenza clienti dedicata
- Supporto formativo
- Sostituzioni rapide di PDM all'occorrenza



**mylife™ OmniPod®**

Sistema per la gestione insulinica

### Opzioni e impostazioni del sistema

<b>Bolo</b>	Incrementi: 0,05/0,1/0,5/1,0U Bolo max.: 30U Velocità di flusso bolo max.: 1,5U/min Bolo prolungato: % o U
<b>Basale</b>	7 profili di basale 24 segmenti in incrementi di 30 minuti Velocità basale max.: 30U/h Incremento velocità basale: 0,05U/h Basale temporanea: % o U
<b>Calcolo del bolo</b>	Insulina attiva (IOB) 8 segmenti per valore glicemico target 8 segmenti per rapporto insulina-carboidrati 8 segmenti per fattore di correzione
<b>Preimpostazioni</b>	7 preimpostazioni bolo (ad es. bolo per pizza) 36 preimpostazioni carboidrati (ad es. pasto preferito) 7 preimpostazioni basali temporanee (ad es. velocità di jogging)
<b>Memoria</b>	Fino a 5400 registrazioni (90 giorni di dati)
<b>Glucometro</b>	Glucometro FreeStyle integrato Calibrazione: plasma-equivalente Campione: sangue intero, capillare Quantità campione: 0,3 µl Durata test: 7 secondi
<b>Striscia reattiva</b>	FreeStyle FreeStyle Lite

OmniPod è un marchio registrato di Insulet Corporation.

I marchi di terzi qui menzionati sono marchi commerciali dei rispettivi titolari della registrazione.

FreeStyle e i marchi correlati sono marchi di proprietà di Abbott Diabetes Care Inc. in varie giurisdizioni e sono utilizzati dietro autorizzazione.

## Specifiche del PDM

<b>Dimensioni</b>	6,21 × 11,25 × 2,5 cm
<b>Peso</b>	125 grammi
<b>Schermo</b>	3,6 × 4,8 cm LCD; diagonale di 6,1 cm
<b>Batteria</b>	2 batterie alcaline AAA (~3 settimane)
<b>Distanza di comunicazione</b>	Almeno 1,5 m (152,40 cm) durante il normale funzionamento.
<b>Garanzia</b>	Limitata di 4 anni

## Specifiche del Pod

<b>Dimensioni</b>	3,9 × 5,2 × 1,45 cm
<b>Peso</b>	25 grammi (senza insulina)
<b>Volume serbatoio</b>	200 unità
<b>Cannula morbida</b>	Profondità d'inserimento: 6,5 mm Colore: azzurro
<b>Grado di impermeabilità</b>	IPX8 (7,6 m fino a max. 60 minuti)
<b>Data di scadenza</b>	72 ore
<b>Intervallo temperatura d'esercizio</b>	da 4,4 °C a 40 °C



**Libertà.  
Gioia di vivere.  
Con mylife™.**



Sistemi di  
misurazione  
della glicemia



Microinfusori



Aghi e aghi di  
sicurezza per penne  
da insulina



Accessori  
e servizi

La gamma mylife™: tutto ciò che ti serve per l'autogestione del diabete in piena libertà, affidabilità e fiducia nella vita che vuoi vivere.